

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32118340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastungsgrenze für die Küchenschränke an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Schäden an den Schränken oder zur Gefahr des Umfallens führen kann.	Indicate the maximum load limit for the kitchen cabinets and warn that exceeding this limit may result in damage to the cabinets or a risk of them tipping over.	Indiquez la limite de charge maximale pour les armoires de cuisine et prévenez que le dépassement de cette limite peut causer des dommages aux armoires ou un risque de basculement.	Indicare il limite massimo di carico dei mobili della cucina e avvisare che il superamento di tale limite può causare danni ai mobili o rischio di ribaltamento.	Geef de maximale belastingslimiet voor de keukenkastjes aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet schade aan de kasten of het risico op omvallen kan veroorzaken.	Indique el límite máximo de carga de los muebles de la cocina y advierta que exceder este límite puede provocar daños en los muebles o riesgo de vuelco.	Uvedte maximální limit zatížení kuchyňských skříněk a varujte, že překročení tohoto limitu může způsobit poškození skříněk nebo riziko převrácení.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja za kuhinjske elemente i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može uzrokovati oštećenje ormara ili opasnost od prevrtanja.	Označite maksimalno ograničenje opterećenja za kuhinjske elemente i upozorite da prekoračenje tog ograničenja može uzrokovati oštećenje ormara ili opasnost od prevrtanja.	Jelölje meg a konyhaszekrények maximális terhelési határát, és figyelmeztesse, hogy ennek túllépése a szekrények károsodását vagy felborulás veszélyét okozhatja.
Wenn die Küchenzeile elektrische Komponenten wie Steckdosen oder Beleuchtung enthält, sollte darauf hingewiesen werden, dass diese nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert und gewartet werden dürfen.	If the kitchen unit contains electrical components such as sockets or lighting, it should be indicated that these may only be installed and maintained by qualified personnel.	Si le meuble de cuisine contient des composants électriques tels que des prises ou un éclairage, il convient de noter que ceux-ci ne doivent être installés et entretenus que par du personnel spécialisé qualifié.	Se il mobile della cucina contiene componenti elettrici come prese o illuminazione, è necessario notare che questi devono essere installati e manutentuti solo da personale specializzato qualificato.	Als het keukenblok elektrische zoals stopcontacten of verlichting bevat, moet u er rekening mee houden dat deze alleen door gekwalificeerd vakpersoneel mogen worden geïnstalleerd en onderhouden.	Si el mueble de cocina contiene componentes eléctricos como enchufes o iluminación, cabe señalar que éstos sólo deben ser instalados y mantenidos por personal especializado cualificado.	Pokud kuchyňská linka obsahuje elektrické součásti, jako jsou zásuvky nebo osvětlení, je třeba mít na paměti, že by je měl instalovat a udržovat pouze kvalifikovaný odborný personál.	Ako kuhinjski element sadrži električne komponente kao što su utičnice ili rasvjeta, treba imati na umu da ih smije instalirati i održavati samo kvalificirano stručno osoblje.	Ako kuhinjski element sadrži električne komponente kao što su utičnice ili rasvjeta, treba imati na umu da ih smije instalirati i održavati samo kvalificirano stručno osoblje.	Ha a konyhai egység elektromos alkatrészeket, például aljzatokat vagy világítást tartalmaz, vegye figyelembe, hogy ezeket csak képzett szakember szerelheti fel és tarthatja karban.
Stellen Sie klar, dass die Küchenzeilen nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen wie Badezimmern oder Waschküchen geeignet sind, da dies zu Schäden führen kann.	Make it clear that the kitchen units are not suitable for use in damp or wet environments such as bathrooms or laundry rooms as this may cause damage.	Précisez clairement que les éléments de cuisine ne sont pas adaptés à une utilisation dans des environnements humides ou mouillés tels que des salles de bains ou des buanderies, car cela pourrait provoquer des dommages.	Precisare che i mobili della cucina non sono adatti all'uso in ambienti umidi o bagnati come bagni o lavanderia, poiché ciò potrebbe causare danni.	Maak duidelijk dat de keukenkasten niet geschikt zijn voor gebruik in vochtige of natte omgevingen zoals badkamers of wasruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken.	Deje claro que los muebles de cocina no son aptos para su uso en ambientes húmedos o mojados como baños o lavaderos, ya que esto puede provocar daños.	Ujasněte si, že kuchyňské linky nejsou vhodné pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí, jako jsou koupelny nebo prádelny, protože by mohlo dojít k poškození.	Jasno stavite do znanja da kuhinjski elementi nisu prikladni za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili praonice, jer to može uzrokovati štetu.	Jasno stavite do znanja da kuhinjski elementi nisu prikladni za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaoalice ili praonice, jer to može uzrokovati štetu.	Tegye egyértelművé, hogy a konyhai egységek nem alkalmasak nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy mosókonyhában történő használatra, mert ez károkat okozhat.
Halten Sie brennbare Materialien wie Vorhänge, Papier oder Kunststoffe von heißen Oberflächen wie Herdplatten oder Öfen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	To minimize the risk of fire, keep flammable materials such as curtains, paper or plastics away from hot surfaces such as stovetops or ovens.	Gardez les matériaux inflammables tels que les rideaux, le papier ou le plastique loin des surfaces chaudes telles que les cuisinières ou les fours afin de minimiser les risques d'incendie.	Tenere i materiali infiammabili come tende, carta o plastica lontano da superfici calde come piani cottura o forni per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals gordijnen, papier of plastic uit de buurt van hete oppervlakken zoals kookplaten of ovens om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como cortinas, papel o plásticos alejados de superficies calientes como estufas u hornos para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály, jako jsou záclony, papír nebo plasty, v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů, jako jsou varné desky nebo trouby, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale kao što su zavjese, papir ili plastika dalje od vrućih površina kao što su ploče za kuhanje ili pećnice kako biste smanjili rizik od požara.	Držite zapaljive materijale kao što su zavjese, papir ili plastika dalje od vrućih površina kao što su ploče za kuhanje ili pećnice kako biste smanjili rizik od požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például függönyöket, papírt vagy műanyagot a forró felületektől, például tűzhelytől vagy sütőtől.
Halten Sie die Singleküche sauber und frei von Speiseresten oder Fettansammlungen, insbesondere um die Herdplatten und den Backofen herum, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Keep the single kitchen clean and free of food residue or grease build-up, especially around the hobs and oven, to reduce the risk of fire.	Gardez la cuisine propre et exempte de résidus alimentaires ou d'accumulation de graisse, en particulier autour des cuisinières et du four, afin de réduire le risque d'incendie.	Mantenere la cucina singola pulita e priva di residui di cibo o accumuli di grasso, soprattutto intorno ai piani cottura e al forno, per ridurre il rischio di incendi.	Houd de afzonderlijke keuken schoon en vrij van voedselresten of vetophoppingen, vooral rond de kookplaten en de oven, om het risico op brand te verminderen.	Mantenga la cocina individual limpia y libre de residuos de comida o acumulación de grasa, especialmente alrededor de las estufas y el horno, para reducir el riesgo de incendios.	Udržujte kuchyň v čistotě a bez zbytků jídla nebo mastnoty, zejména kolem varných desek a trouby, abyste snížili riziko požáru.	Održavajte kuhinju čistom i bez ostataka hrane ili naslaga masnoće, osobito oko ploča za kuhanje i pećnice, kako biste smanjili rizik od požara.	Održavajte kuhinju čistom i bez ostataka hrane ili naslaga masnoće, osobito oko ploča za kuhanje i pećnice, kako biste smanjili rizik od požara.	A tűzveszély csökkentése érdekében érdekelben az egyetlen konyhát tartsa tisztán és mentesen az ételmaradékoktól vagy zsírlerakódásoktól, különösen a főzőlapok és a sütő környékén.
Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer der Singleküche über einen Notfallplan informiert sind, der das Verhalten im Falle eines Brandes, einer Gasleckage oder anderer Notfälle umfasst.	Make sure that all users of the single kitchen are aware of an emergency plan that covers what to do in the event of a fire, gas leak or other emergency.	Assurez-vous que tous les utilisateurs de la cuisine unique sont informés d'un plan d'urgence qui comprend ce qu'il faut faire en cas d'incendie, de fuite de gaz ou autre urgence.	Garantire che tutti gli utenti della cucina unica siano informati di un piano di emergenza che comprenda cosa fare in caso di incendio, fuga di gas o altra emergenza.	Zorg ervoor dat alle gebruikers van de enkele keuken op de hoogte zijn van een noodplan waarin staat wat te doen bij brand, gaslek of andere calamiteit.	Garantizar que todos los usuarios de la cocina individual estén informados de un plan de emergencia que incluya qué hacer en caso de incendio, fuga de gas u otra emergencia.	Zajistěte, aby všichni uživatelé jedné kuchyně byli informováni o nouzovém plánu, který zahrnuje, co dělat v případě požáru, úniku plynu nebo jiné mimořádné události.	Osigurajte da su svi korisnici jedne kuhinje obaviješteni o planu za hitne slučajeve koji uključuje što učiniti u slučaju požara, curenja plina ili druge hitne situacije.	Osigurajte da su svi korisnici jedne kuhinje obaviješteni o planu za hitne slučajeve koji uključuje što učiniti u slučaju požara, curenja plina ili druge hitne situacije.	Gondoskodjon arról, hogy az egykonyha minden felhasználóját tájékoztassák egy vészhelyzeti tervről, amely tartalmazza a teendőket tűz, gázszivárgás vagy egyéb vészhelyzet esetén.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH  
Chenover Str. 5  
hennv.endres@neg-novex.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32118340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie alle Elektroinstallationen von einem qualifizierten Elektriker durchführen, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.	To avoid electric shock or fire, have all electrical installations carried out by a qualified electrician.	Faites effectuer toutes les installations électriques par un électricien qualifié pour éviter les chocs électriques ou les incendies.	Far eseguire tutte le installazioni elettriche da un elettricista qualificato per evitare scosse elettriche o incendi.	Laat alle elektrische installaties uitvoeren door een gekwalificeerde elektricien om elektrische schokken of brand te voorkomen.	Haga que todas las instalaciones eléctricas las realice un electricista calificado para evitar descargas eléctricas o incendios.	Nechte všechny elektrické instalace provést kvalifikovaným elektrikářem, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.	Sve električne instalacije neka izvede kvalificirani električar kako biste izbjegli strujni udar ili požar.	Vse električne inštalacije naj opravi usposobljen električar, da preprečite električni udar ali požar.	Minden elektromos szerelést szakképzett villanyszerelővel végeztessen el az áramütés vagy tűz elkerülése érdekében.
Schließen Sie die Geräte nur an geeignete Steckdosen mit ausreichender Stromkapazität an und verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, die nicht für die Geräte geeignet sind.	Only connect the devices to suitable sockets with sufficient power capacity and do not use extension cables or multiple sockets that are not suitable for the devices.	Connectez les appareils uniquement à des prises appropriées avec une capacité de courant suffisante et n'utilisez pas de rallonges ou de multiprises qui ne sont pas adaptées aux appareils.	Collegare gli apparecchi solo a prese idonee con sufficiente portata di corrente e non utilizzare prolunghe o prese multiple non adatte agli apparecchi.	Sluit de apparaten alleen aan op geschikte stopcontacten met voldoende stroomcapaciteit en gebruik geen verlengkabels of stekkerdozen die niet geschikt zijn voor de apparaten.	Conecte los dispositivos únicamente a enchufes adecuados con suficiente capacidad de corriente y no utilice cables alargadores ni enchufes múltiples que no sean adecuados para los dispositivos.	Zařízení zapojujte pouze do vhodných zásuvek s dostatečnou proudovou kapacitou a nepoužívejte prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky, které nejsou pro zařízení vhodné.	Uređaje spajajte samo na prikladne utičnice s dovoljnom snagom struje i nemojte koristiti produžne kabele ili višestruke utičnice koje nisu prikladne za uređaje.	Naprave priključujte le v ustrezne vtičnice z zadostno močjo toka in ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic, ki niso primerne za naprave.	készülékeket csak megfelelő, megfelelő áramerősségű aljzatokhoz csatlakoztassa, és ne használjon hosszabbítókábelt vagy több aljzatot, amely nem megfelelő az eszközökhöz.
Vermeiden Sie es, brennbare Materialien in der Nähe der Kochflächen oder Heizgeräte zu lagern, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, avoid storing flammable materials near cooking surfaces or heaters.	Évitez de stocker des matériaux inflammables à proximité de surfaces de cuisson ou de radiateurs pour minimiser les risques d'incendie.	Evitare di conservare materiali infiammabili vicino a superfici di cottura o riscaldatori per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Vermijd het opslaan van brandbare materialen in de buurt van kookoppervlakken of verwarmingstoestellen om brandgevaar te minimaliseren.	Evite almacenar materiales inflamables cerca de superficies para cocinar o calentadores para minimizar el riesgo de incendio.	Neskladujte hořlavé materiály v blízkosti topných ploch nebo topných povrchů, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Izbjegavajte skladištenje zapaljivih materijala u blizini površina za kuhanje ili grijača kako biste smanjili opasnost od požara.	Izogibajte se shranjevanju vnetljivih materialov v bližini kuhalnih površin ali grelnikov, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében kerülje a gyúlékony anyagok tárolását főzőfelületek vagy fűtőtestek közelében.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von heißen Oberflächen und Kochgeräten, um Verbrennungen oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid burns or injury, keep children and pets away from hot surfaces and cooking appliances.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des surfaces chaudes et des équipements de cuisson pour éviter les brûlures ou les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle superfici calde e dalle attrezzature da cucina per evitare ustioni o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van hete oppervlakken en kookgerei om brandwonden of verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de superficies calientes y equipos de cocina para evitar quemaduras o lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a kuchyňského vybavení, aby nedošlo k popálení nebo zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od vrućih površina i opreme za kuhanje kako biste izbjegli opekline ili ozljede.	Otroci in hišni ljubljenci naj se ne približujejo vročim površinam in opremi za kuhanje, da preprečite opekline ali poškodbe.	Az égési sérülések és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a forró felületektől és a főzőberendezésektől.
Überprüfen Sie die Kabel und Anschlüsse der Geräte regelmäßig auf Beschädigungen und ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig.	Check the cables and connections of the devices regularly for damage and replace damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état des câbles et des connecteurs des appareils et remplacez les pièces endommagées dans les meilleurs délais.	Controllare regolarmente i cavi e i connettori dei dispositivi per eventuali danni e sostituire tempestivamente le parti danneggiate.	Controleer regelmatig de kabels en connectoren van de apparaten op beschadigingen en vervang beschadigde onderdelen tijdig.	Compruebe periódicamente los cables y conectores de los dispositivos en busca de daños y reemplace las piezas dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte kabely a konektory zařízení, zda nejsou poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte oštećenje kabela i konektora uređaja te na vrijeme zamijenite oštećene dijelove.	Redno preverjajte morebitne poškodbe kablov in konektorjev naprav ter pravočasno zamenjajte poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze a készülékek kábeleit és csatlakozóit, hogy nem sérültek-e, és a sérült alkatrészeket időben cserélje ki.
Bei Gasgeräten ist eine regelmäßige Inspektion durch einen zertifizierten Gasinstallateur erforderlich, um Gaslecks oder andere Sicherheitsprobleme zu erkennen und zu beheben.	Gas appliances require regular inspection by a certified gas installer to detect and correct gas leaks or other safety problems.	Les appareils à gaz nécessitent une inspection régulière par un installateur de gaz certifié pour détecter et corriger les fuites de gaz ou d'autres problèmes de sécurité.	Gli apparecchi a gas richiedono un'ispezione regolare da parte di un installatore di gas certificato per rilevare e correggere perdite di gas o altri problemi di sicurezza.	Gastoeestellen vereisen regelmatige inspectie door een gecertificeerde gasinstallateur om gaslekken of andere veiligheidsproblemen op te sporen en te corrigeren.	Los aparatos de gas requieren una inspección periódica por parte de un instalador de gas certificado para detectar y corregir fugas de gas u otros problemas de seguridad.	Plynové spotřebiče vyžadují pravidelnou kontrolu certifikovaným plynářem, aby bylo možné zjistit a opravit úniky plynu nebo jiné bezpečnostní problémy.	Plinski uređaji zahtijevaju redovitu provjeru od strane pooblaščenega plina kako bi otkrili i ispravili curenje plina ili druge sigurnosne probleme.	Plinske naprave zahtevajo redne preglede s strani pooblaščenega plinskega inštalaterja, da odkrije in odpravi puščanje plina ali druge varnostne težave.	A gázkészülékek rendszeres ellenőrzést igényelnek egy képzett gázszerelővel a gázszivárgás vagy egyéb biztonsági problémák észlelése és kijavítása érdekében.
Verwenden Sie Gasgeräte nicht in unzureichend belüfteten Bereichen, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu vermeiden.	To avoid carbon monoxide poisoning, do not use gas appliances in poorly ventilated areas.	Pour éviter une intoxication au monoxyde de carbone, n'utilisez pas d'appareils à gaz dans des zones mal ventilées.	Per evitare avvelenamenti da monossido di carbonio, non utilizzare apparecchi a gas in aree non adeguatamente ventilate.	Om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen, mag u geen gastoeestellen gebruiken in onvoldoende geventileerde ruimtes.	Para evitar la intoxicación por monóxido de carbono, no utilice aparatos de gas en áreas con ventilación inadecuada.	Abyste předešli otrávení oxidem uhelnatým, nepoužívejte plynové spotřebiče v nedostatečně větraných prostorách.	Kako biste izbjegli trovanje ugljikovim monoksidom, ne koristite plinske uređaje u nedovoljno prozračenim prostorima.	Da bi se izognili zastrupitvi z ogljikovim monoksidom, ne uporabljajte plinskih naprav v neustrezno prezračenih prostorih.	szén-monoxid-mérgezés elkerülése érdekében ne használjon gázkészüléket nem megfelelően szellőző helyen.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32118340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bringen Sie elektrische oder elektronische Altgeräte zu Sammelstellen oder Recyclingzentren, um eine ordnungsgemäße Entsorgung sicherzustellen.	Please take old electrical or electronic equipment to collection points or recycling centers to ensure proper disposal.	Apportez les vieux appareils électriques ou électroniques aux points de collecte ou aux centres de recyclage pour garantir une élimination appropriée.	Portare i vecchi dispositivi elettrici o elettronici nei punti di raccolta o nei centri di riciclaggio per garantirne il corretto smaltimento.	Breng oude elektrische of elektronische apparaten naar inzamelpunten of recyclingcentra om te zorgen voor een correcte verwijdering.	Lleve los dispositivos eléctricos o electrónicos viejos a puntos de recolección o centros de reciclaje para garantizar una eliminación adecuada.	Stará elektrická nebo elektronická zařízení odevzdejte na sběrná místa nebo do recyklačních středisek, aby byla zajištěna správná likvidace.	Odnesite stare električne ili elektroničke uređaje na sabirna mjesta ili centre za recikliranje kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje.	Stare električne ali elektronske naprave odnesite na zbirna mesta ali centre za recikliranje, da zagotovite ustrezno odlaganje.	A megfelelő ártalmatlanítás érdekében vigye a régi elektromos vagy elektronikus eszközöket gyűjtőhelyekre vagy újrahasznosító központokba.
Verwenden Sie Herdplatten oder andere hitzeerzeugende Geräte in der Pantryküche vorsichtig und achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind.	Use stovetops or other heat-generating appliances in the pantry kitchen carefully and make sure there are no flammable materials nearby.	Utilisez les plaques de cuisson ou autres appareils produisant de la chaleur dans la cuisine avec précaution et assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité.	Utilizzare con attenzione i piani cottura o altri apparecchi che producono calore nella cucina della cucina e assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze.	Gebruik kookplaten of andere warmteproducerende apparaten in de kombiukeuken zorgvuldig en zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt zijn.	Utilice con cuidado las estufas u otros electrodomésticos que produzcan calor en la cocina y asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca.	Varné desky nebo jiné spotřebiče produkující teplo používejte v kuchyňské kuchyni opatrně a ujistěte se, že v blízkosti nejsou žádné hořlavé materiály.	Pažljivo koristite ploče za kuhanje ili druge uređaje koji proizvode toplinu u kuhinji u kuhinji i pazite da u blizini nema zapaljivih materijala.	Previdno uporabljajte kuhalne plošče ali druge naprave, ki proizvajajo toploto, v kuhinjski kuhinji in se prepričajte, da v bližini ni vnetljivih materialov.	Óvatosan használja a főzőlapot vagy más hőtermelő készüléket a konyhában, és ügyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony anyagok.
Schalten Sie Herdplatten oder andere Geräte aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um das Risiko von Bränden oder Überhitzung zu reduzieren.	To reduce the risk of fire or overheating, turn off stovetops or other appliances when not in use.	Éteignez les cuisinières ou autres appareils lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour réduire le risque d'incendie ou de surchauffe.	Spegner i piani cottura o altri elettrodomestici quando non vengono utilizzati per ridurre il rischio di incendio o surriscaldamento.	Schakel kookplaten of andere apparaten uit als ze niet worden gebruikt, om het risico op brand of oververhitting te verminderen.	Apague las estufas u otros electrodomésticos cuando no estén en uso para reducir el riesgo de incendio o sobrecalentamiento.	Varné desky nebo jiné spotřebiče vypněte, když je nepoužíváte, abyste snížili riziko požáru nebo přehřátí.	Isključite ploče za kuhanje ili druge uređaje kada ih ne koristite kako biste smanjili rizik od požara ili pregrijavanja.	Izklopite kuhalne plošče ali druge naprave, ko jih ne uporabljate, da zmanjšate nevarnost požara ali pregrevanja.	Használaton kívül kapcsolja ki a főzőlapokat vagy más készülékeket, hogy csökkentse a tűz vagy a túlmelegedés kockázatát.
Achten Sie darauf, dass elektrische Geräte und Steckdosen in der Pantryküche ordnungsgemäß installiert und gewartet werden, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Make sure that electrical appliances and outlets in the pantry are properly installed and maintained to avoid electric shock or short circuits.	Assurez-vous que les appareils électriques et les prises de courant dans la cuisine sont correctement installés et entretenus pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Assicurarsi che gli apparecchi elettrici e le prese nella cucina siano installati e mantenuti correttamente per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Zorg ervoor dat elektrische apparaten en stopcontacten in de kombiukeuken op de juiste manier zijn geïnstalleerd en onderhouden om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Asegúrese de que los aparatos eléctricos y los enchufes de la cocina de la cocina estén instalados y mantenidos adecuadamente para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	Ujistěte se, že elektrické spotřebiče a zásuvky v kuchyňské kuchyni jsou správně nainstalovány a udržovány, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Provjerite jesu li električni uređaji i utičnice u kuhinjskoj kuhinji pravilno instalirani i održavani kako biste izbjegli strujne udare ili kratke spojeve.	Prepričajte se, da so električne naprave in vtičnice v kuhinjski kuhinji pravilno nameščene in vzdrževane, da preprečite električne udare ali kratke stike.	Győződjön meg arról, hogy az elektromos készülékek és konnektorok a konyhában megfelelően vannak felszerelve és karbantartva, hogy elkerülje az áramütést és a rövidzárlatot.
Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und ziehen Sie den Stecker heraus, wenn ein Gerät nicht verwendet wird.	Do not use damaged cords or plugs and unplug an appliance when not in use.	N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et débranchez un appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.	Non utilizzare cavi o spine danneggiati e scollegare il dispositivo quando non è in uso.	Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en koppel een apparaat los als het niet in gebruik is.	No utilice cables o enchufes dañados y desenchufe un dispositivo cuando no esté en uso.	Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej.	Ne koristite oštećene kablove ili utikače i isključite uređaj iz struje kada nije u upotrebi.	Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev in izključite napravo, ko je ne uporabljate.	Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és húzza ki a készüléket, ha nem használja.
Vermeiden Sie es, nasse Hände zu haben, wenn Sie mit elektrischen Geräten in Kontakt kommen, um Stromschläge zu vermeiden.	Avoid having wet hands when coming into contact with electrical devices to avoid electric shock.	Évitez d'avoir les mains mouillées lorsque vous entrez en contact avec des appareils électriques pour éviter les chocs électriques.	Evitare di avere le mani bagnate quando si entra in contatto con dispositivi elettrici per evitare scosse elettriche.	Vermijd natte handen wanneer u in contact komt met elektrische apparaten om elektrische schokken te voorkomen.	Evite tener las manos mojadas al entrar en contacto con dispositivos eléctricos para evitar descargas eléctricas.	Při kontaktu s elektrickými zařízeními se vyvarujte mokrým rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Izbjegavajte mokre ruke kada dolazite u kontakt s električnim uređajima kako biste izbjegli strujni udar.	Izogibajte se mokrim rokam, ko pridete v stik z električnimi napravami, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a nedves kezet, amikor elektromos eszközökkel érintkezik.
Halten Sie die Pantryküche sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen oder Infektionen zu reduzieren.	Keep the pantry clean and tidy to reduce the risk of accidents or infections.	Gardez le garde-manger propre et bien rangé pour réduire les risques d'accidents ou d'infections.	Mantieni la dispensa pulita e ordinata per ridurre il rischio di incidenti o infezioni.	Houd de voorraadkast schoon en netjes om het risico op ongelukken of infecties te verminderen.	Mantenga la dispensa limpia y ordenada para reducir el riesgo de accidentes o infecciones.	Udržujte spíž čistou a uklizenou, abyste snížili riziko nehod nebo infekcí.	Držite smočnicu čistom i urednom kako biste smanjili rizik od nezgoda ili infekcija.	Shramba naj bo čista in urejena, da zmanjšate tveganje nesreč ali okužb.	Tartsa tisztán és rendben a kamrát, hogy csökkentse a balesetek és fertőzések kockázatát.
Stellen Sie sicher, dass Gasgeräte ordnungsgemäß belüftet sind, um eine Ansammlung von Gasen und das Risiko einer Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern.	Make sure gas appliances are properly ventilated to prevent the buildup of gases and the risk of carbon monoxide poisoning.	Assurez-vous que les appareils à gaz sont correctement ventilés pour éviter l'accumulation de gaz et le risque d'intoxication au monoxyde de carbone.	Assicurarsi che gli apparecchi a gas siano adeguatamente ventilati per prevenire l'accumulo di gas e il rischio di avvelenamento da monossido di carbonio.	Zorg ervoor dat gasteelstellen goed worden geventileerd om gasophoping en het risico op koolmonoxidevergiftiging te voorkomen.	Asegúrese de que los aparatos de gas estén adecuadamente ventilados para evitar la acumulación de gas y el riesgo de intoxicación por monóxido de carbono.	Ujistěte se, že plynové spotřebiče jsou řádně odvětrávány, aby se zabránilo hromadění plynu a riziku otravy oxidem uhelnatým.	Provjerite jesu li plinski uređaji pravilno ventilirani kako biste spriječili nakupljanje plina i rizik od trovanja ugljičnim monoksidom.	Prepričajte se, da so plinske naprave ustrezno prezračene, da preprečite kopičenje plina in nevarnost zastrupitve z ogljikovim monoksidom.	Győződjön meg a gázkészülékek megfelelő szellőztetéséről, hogy elkerülje a gáz felhalmozódását és a szén-monoxid-mérgezés kockázatát.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32118340									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie Sie im Falle eines Brandes oder anderer Notfälle in der Pantryküche reagieren müssen, und halten Sie Feuerlöscher oder andere Notfallausrüstung bereit.	Make sure you know how to respond in the event of a fire or other emergency in the galley kitchen and have fire extinguishers or other emergency equipment on hand.	Assurez-vous de savoir comment réagir en cas d'incendie ou de toute autre urgence dans le garde-manger et ayez des extincteurs ou tout autre équipement d'urgence à portée de main.	Assicurati di sapere come rispondere in caso di incendio o altra emergenza nella dispensa e di avere a portata di mano estintori o altre attrezzature di emergenza.	Zorg ervoor dat je weet hoe je moet reageren bij brand of andere calamiteiten in de voorraadkast en zorg dat je brandblussers of ander noodmateriaal bij de hand hebt.	Asegúrese de saber cómo responder en caso de incendio u otra emergencia en la despensa y tenga a mano extintores u otro equipo de emergencia.	Ujistěte se, že víte, jak reagovat v případě požáru nebo jiné mimořádné události ve spíži a mějte po ruce hasicí přístroje nebo jiné nouzové vybavení.	Provjerite znate li kako reagirati u slučaju požara ili druge opasnosti u smočnici i imajte pri ruci aparate za gašenje požara ili drugu opremu za hitne slučajeve.	Poskrbite, da boste vedeli, kako se odzvati v primeru požara ali drugega izrednega dogodka v shrambi, in imejte pri roki gasilne aparate ali drugo opremo za nujno pomoč.	Győződjön meg arról, hogy tudja, hogyan kell reagálni tűz vagy más vészhelyzet esetén a kamrában, és legyen kéznél tűzoltó készülék vagy egyéb vészhelyzeti felszerelés.
Informieren Sie sich über Notfallnummern und Verfahren für den Fall eines Unfalls oder einer Verletzung in der Pantryküche.	Learn emergency numbers and procedures in the event of an accident or injury in the galley kitchen.	Découvrez les numéros d'urgence et les procédures en cas d'accident ou de blessure dans le garde-manger.	Scopri nella dispensa i numeri di emergenza e le procedure in caso di incidente o infortunio.	Ontdek noodnummers en procedures in geval van een ongeval of letsel in de voorraadkast.	Descubra los números y procedimientos de emergencia en caso de accidente o lesión en la despensa.	Zjistěte si tísňová čísla a postupy v případě nehody nebo zranění ve spíži.	Saznajite brojeve hitnih službi i postupke u slučaju nezgode ili ozljede u smočnici.	Izvedite številke za klic v sili in postopke v primeru nesreče ali poškodbe v shrambi.	Tájékozdjon a segélyhívó számokról és eljárásokról a kamrában bekövetkezett baleset vagy sérülés esetén.